

Register your product and get support at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

MCM1050  
MCM1050B



Magyar	1	Português	67
Italiano	19	Русский	85
Nederlands	35	Slovensky	105
Polski	51	Svenska	121

**PHILIPS**

# Tartalomjegyzék

<b>1 Fontos!</b>	2	<b>7 Egyéb jellemzők</b>	13
Biztonság	2	Az időzítő bekapcsolása	13
Megjegyzés	4	Elalvási időzítő beállítása	13
		Lejátszás külső eszközről	14
		Fejhallgató	14
<b>2 Az Ön mikro zenei rendszere</b>	5		
Bevezetés	5	<b>8 Termékadatok</b>	14
A doboz tartalma	5	Termékjellemzők	14
A főegység áttekintése	5	Tájékoztató USB-lejátszhatóságról	15
A távvezérlő áttekintése	6	Karbantartás	15
<b>3 Üzembe helyezés</b>	7	<b>9 Hibakeresés</b>	16
A távvezérlő előkészítése	7		
Hangszórók csatlakoztatása	8		
Tápcsatlakozás bekötése	8		
Rádióállomások automatikus beállítása	8		
Óra beállítása	9		
Jellemzők bemutatása	9		
Bekapcsolás	9		
<b>4 Lejátszás</b>	10		
Lemez lejátszása	10		
Lejátszás USB-eszközről	10		
Lejátszási opciók	10		
<b>5 Rádió hallgatása</b>	11		
Rádióállomások behangolása	11		
Rádióállomások önműködő beprogramozása	11		
Rádióállomások kézi beprogramozása	12		
Tárolt rádióállomás kiválasztása	12		
<b>6 Hangbeállítás</b>	12		
Hangerő beállítása	12		
Előre beállított hangzás kiválasztása	12		
Mélyhangkiemelés	12		
Hang némítása	12		

# 1 Fontos!

## Biztonság

### Biztonsági jelzések ismertetése



A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigetetlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a termék védőburkolatát.

A felkiáltójel olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetési és karbantartási problémák megelőzéséhez.

**FIGYELEM:** Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől vagy nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal telt tárgyakat, például virágvázát.

**VIGYÁZAT:** Az áramütés elkerülése érdekében a széles érintkezőkést illesse be teljesen az aljzat széles nyílásába.

### Fontos biztonsági utasítások

- 1 Gondosan olvassa el az utasításokat.
- 2 Órizzon meg az utasításokat.
- 3 Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- 4 Kövesse az utasításokat.

- 5 Óvja a készüléket a víztől.
- 6 A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- 7 Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- 8 Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működéskor hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- 9 Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsújni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- 10 Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- 11 Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit és a készüléket, nehogy felboruljon.



- 12 Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- 13 A készülék javítását, szervizelését bízva szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- 14 Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést,

## tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:

- Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
- Ne keverje az akkumulátorokat és elemeket (régieket és új, vagy szén és alkáli stb.).
- Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- Az akkumulátorokat és akkumulátorcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.

- 15) A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- 16) Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- 17) Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.



### Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülék belsejében lévő lézersugarba.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.



### Megjegyzés

- A típus tábla a készülék alján található.

## Fejhallgató biztonságos használata

### A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban

képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.

- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

### A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

### Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

### Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.

## Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Tájékoztató az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Kérjük, tájékoztadjon a hulladékok szelektív

gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

### Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



Be responsible  
Respect copyrights

Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.



A Windows Media és a Windows embléma a Microsoft Corporation védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/ vagy más országokban.

A készüléken a következő címke található:



## 2 Az Ön mikro zenei rendszere

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome) címen.

### Bevezetés

A készülék használatával rádiót hallgathat, audiotartalmakat vagy rádiót játszhat le lemezekről, USB-eszközökről és más külső eszközökről.

A készülék Digitális hangszabályzással (DSC) és Dinamikus mélyhangkiemeléssel (DBB) rendelkezik a hangzás gazdagítása érdekében.

A készülék a következő hanghordozó-formátumokat támogatja:

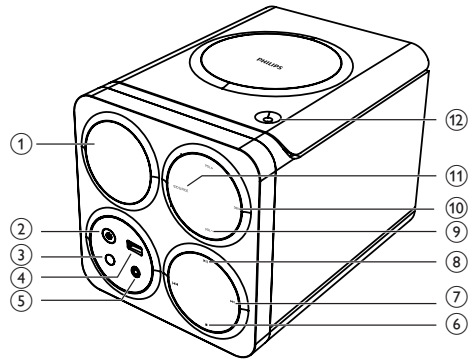


### A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- 2 hangszóró
- Hálózati kábel
- Távezérlő 2 AAA akkumulátorral
- Felhasználói kézikönyv
- Gyors üzembe helyezési útmutató

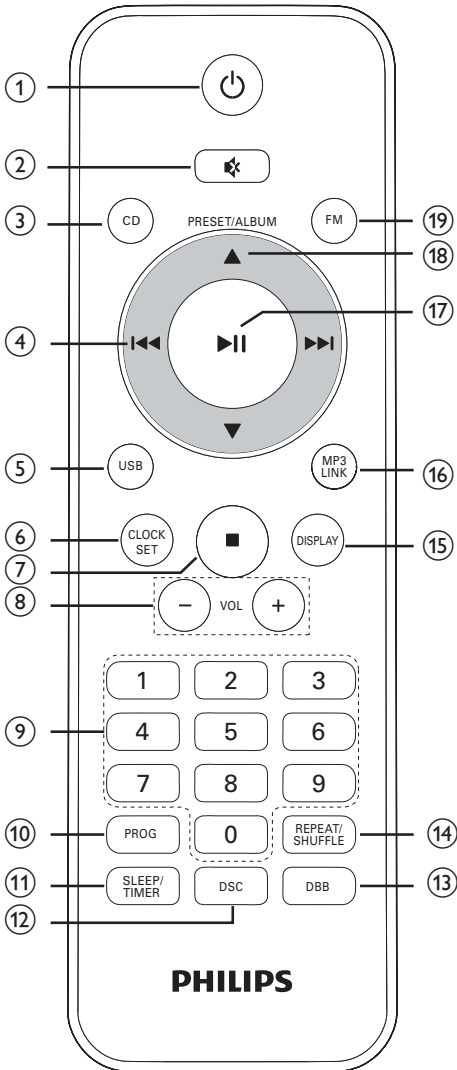
### A főegység áttekintése



- 1 Kijelzőpanel**
    - Aktuális állapot kijelzése.
  - 2**
  - A készülék bekapcsolása, illetve váltás készenléti vagy Eco készenléti üzemmódra.
- 3 A távezérlő érzékelője**
  - 4**
  - Csatlakozó USB-készülék számára.
- 5 MP3 LINK**
    - Csatlakozó (3,5 mm) külső audioeszközhöz.
  - 6**
  - Lejátszás leállítása vagy program törlése.
- 7**
  - Ugrás az előző/következő műsorszámra.
  - Keresés műsorszámom belül.
  - Hangoljon be egy rádióállomást.
- 8**
  - Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- 9 VOL +/-**
    - Hangerő beállítása.
    - Az idő beállítása.
  - 10 DBB**
    - Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.

- 11 SOURCE
- Forrás kiválasztása: Lemez, USB, rádió, vagy MP3 link.
- 12 ▲
- A lemeztálcza kinyitása illetve bezárása.

## A távvezérlő áttekintése



- 1 ⏻
- A készülék bekapcsolása, illetve váltás készenléti vagy Eco készenléti üzemmódra.
- 2 🔇
- Hangerő némítása vagy visszaállítása.
- 3 CD
- A lemezforrás kiválasztása.
- 4 ⏮ / ⏭
- Ugrás az előző/következő műsorszámra.
  - Keresés műsorszámom belül.
  - Hangoljon be egy rádióállomást.
- 5 USB
- Válasszon USB eszközt.
- 6 CLOCK SET
- Óra beállítása.
- 7 ■
- Lejátszás leállítása vagy program törlése.
- 8 VOL +/-
- Hangerő beállítása.
  - Az idő beállítása.
- 9 Számbillentyűzet
- Zeneszám közvetlen kiválasztása lemezzel.
- 10 PROG
- Zeneszámok beprogramozása.
  - Rádióállomások beprogramozása.
- 11 SLEEP/TIMER
- Kikapcsolási időzítő beállítása.
  - Ébresztési időzítő beállítása.
- 12 DSC
- Válasszon ki egy beállított hangzást.
- 13 DBB
- Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.

- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
- Egyetlen/összes műsorszám ismétlése.
  - Zeneszámok véletlenszerű lejátszása.
- ⑮ **DISPLAY**
- A lejátszás közben megjelenítendő információ kiválasztása.
- ⑯ **MP3 LINK**
- Válasszon külső audioeszközt.
- ⑰ **▶ ||**
- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
  - Sztereoó vagy monó hangkimenet választása FM-rádióállomáshoz.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
- Ugrás az előző/következő albumra.
  - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- ⑲ **FM**
- FM-rádió forrás kiválasztása.

## 3 Üzembe helyezés



### Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a készülék hátulsó részén található. Írja ide a számokat:

Típusszám \_\_\_\_\_

Gyári szám \_\_\_\_\_

## A távvezérlő előkészítése

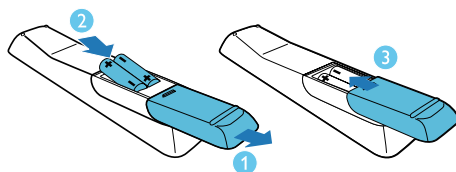


### Vigyázat

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hőtől, napfénytől, illetve tűzforrástól. Az elemeket tilos tűzbe dobni.

### A távvezérlő elemeinek cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be 2 AAA típusú elemet; ügyeljen a megfelelő polarításra (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.







## Megjegyzés

- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemeket.
- Ne használjon együtt régi és új, vagy különböző típusú elemeket.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

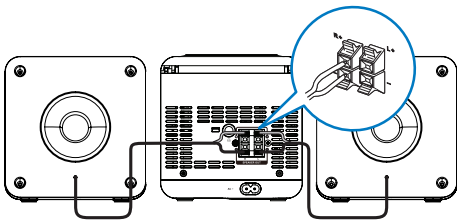
## Hangszórók csatlakoztatása



### Megjegyzés

- Az optimális hangzás érdekében csak a készülékhez mellékelt hangszórókat használja!
- Csak a készülékhez mellékelt hangszórókkal azonos vagy magasabb impedanciájú hangszórókat csatlakoztasson. Tekintse át az útmutató Műszaki adatok című fejezetét.

Illesse be a hangszóró kábeleit az egység hátulján található, hangszóró bemeneti aljzatába.



## Tápcsatlakozás bekötése



### Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg róla, hogy a tápfeszültség megegyezik a főegység hátulján feltüntetett feszültséggel.
- A hálózati kábel csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy minden más csatlakoztatást elvégzett.

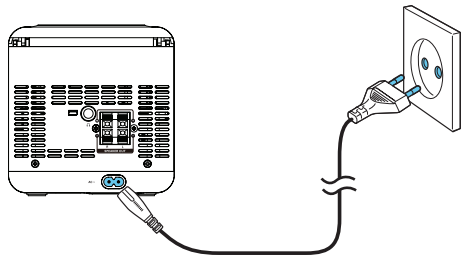


### Megjegyzés

- A típusjelzés a készülék hátsó részén található.

1 Csatlakoztassa a hálózati kábelt a főegységen található AC~ aljzatba.

2 Csatlakoztassa a hálózati kábelt a fali aljzathoz.



## Rádióállomások automatikus beállítása

Amikor készüléket csatlakoztatja az áramhoz, az automatikusan megkezdí a rádióállomások eltárolását.

1 Gondoskodjon a készülék tápellátáshoz történő csatlakoztatásáról.

- ↳ A következő üzenet jelenik meg: **[AUTO INSTALL - PRESS PLAY-STOP CANCEL]** (automatikus telepítés - nyomja meg a PLAY gombot - kilépéshez nyomja meg a STOP gombot).

2 Nyomja meg a ►|| gombot a főegységen a beállítás megkezdéséhez.

- ↳ A készülék automatikusan eltárolja a megfelelő jelerősséggel rendelkező rádióállomásokat.
- ↳ Ha minden elérhető rádióállomás eltárolásra került, az előbeállítás első rádióadóját kezdi sugározni a rendszer.

## Óra beállítása



### Megjegyzés

- Az órát kizárólag készenléti állapotban állíthatja be.

- 1 A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a  $\phi$  gombot.
- 2 Ellenőrizze, hogy a következő elem: --:-- (vagy az óra) megjelenik-e.
- 3 Az óra-beállítási módba való belépéshez nyomja meg hosszan a **CLOCK SET** gombot.
  - ↳ Megjelenik a [**CLOCK SET**] (óra-beállítás) felirat.
  - ↳ Megjelenik a 12 órás vagy a 24 órás üzemmód.
- 4 A  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  vagy **VOL -/+** gomb megnyomásával választhat a 12 vagy 24 órás módok közül.
- 5 Nyomja meg a **CLOCK SET** gombot.
  - ↳ Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 6 Nyomja meg a  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  vagy **VOL -/+** gombot az óra beállításához.
- 7 Nyomja meg a **CLOCK SET** gombot.
  - ↳ A percet jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 8 Nyomja meg a  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  vagy **VOL -/+** gombot a perc beállításához.
- 9 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **CLOCK SET** gombot.



### Megjegyzés

- Az óra-beállításból való kilépéshez nyomja meg a  $\blacksquare$  gombot, ha nem szeretné menteni a beállításokat.
- Ha a felhasználó 90 másodpercen belül nem nyom meg egy gombot sem, a rendszer automatikusan kilép az óra-beállítási módból.

## Jellemzők bemutatása

Nyomja meg készenléti üzemmódban a  $\blacksquare$  gombot.

- ↳ A kijelzőn végiggördül a [**WELCOME TO PHILIPS**] (Üdvözlí Önt a Philips) felirat.
- ↳ A kijelzőn végiggördül a [**DEMO ON**] (Bemutató be) felirat.
- ↳ Az egyes jellemzők egyesével megjelennek a kijelzőn.
  - A bemutató befejezéséhez nyomja meg ismét a  $\blacksquare$  gombot.
- ↳ A kijelzőn végiggördül a [**DEMO OFF**] (Bemutató ki) felirat.

## Bekapcsolás

Nyomja meg a  $\phi$  gombot.

- ↳ Az egység visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.

## Készülék készenléti állapotba állítása

Ha az egység be van kapcsolva, nyomja meg a  $\phi$  gombot a készenléti üzemmódba való váltáshoz.

- Készenléti üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva több, mint három másodpercig a  $\phi$  gombot a normál készenléti üzemmód és az Eco gazdaságos készenléti üzemmód közötti váltáshoz.
  - ↳ Normál készenléti módban az óra (ha be van állítva) látható a kijelzőpanelen.
  - ↳ Öko-készenléti módban a kijelzőpanel háttérvilágítása kikapcsol.

## 4 Lejátszás

### Lemez lejátszása

- 1 A CD gombbal válassza ki a lemez hangforrást.
- 2 A lemeztálca kinyitásához nyomja meg az egységen található ▲ gombot.
- 3 Helyezze be a lemezt úgy, hogy nyomtatott oldala kifelé nézzen, majd az ▲ gomb megnyomásával zárja be a lemeztálcát.
- 4 Ha a lemez lejátszása nem indul el, nyomja meg a ►|| gombot.
  - A lejátszás leállításához nyomja meg a ■ gombot.

### Lejátszás USB-eszköztől



#### Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-tárolóeszköz rendelkezik-e lejátszható audiotartalommal.

- 1 Csatlakoztassa az USB-tárolóeszközt az egység elülső panelén lévő ↔ csatlakozóba.
- 2 Az USB-forrás kiválasztásához nyomja meg az USB gombot.
  - ↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.
  - Egy mappa kiválasztásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot.
  - Audiofájl kiválasztásához nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot.
  - Lejátszáshoz nyomja meg a ►|| gombot.
  - A lejátszás leállításához nyomja meg a ■ gombot.

### Lejátszási opciók

#### Lejátszás szüneteltetése/folytatása

Lejátszás közben a ►|| gomb megnyomásával szüneteltetheti vagy folytathatja a lejátszást.

#### Ugrás egy adott műsorszámra

CD-nél:

Másik műsorszám kiválasztásához nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot.

- A kívánt zeneszámot a számbillentyűzettel közvetlenül is kiválaszthatja.

MP3-lemez és USB esetén:

- 1 Album vagy mappa kiválasztásához nyomja meg az ▲ / ▼ gombot.
- 2 Nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot az előző vagy korábbi műsorszám vagy fájl kiválasztásához.

#### Keresés zeneszámon belül




- 1 Lejátszás közben nyomja meg hosszan a ◀◀ / ▶▶ gombot.
- 2 A normál lejátszás folytatásához engedje fel a gombot.

#### Lejátszási adatok megjelenítése


Lejátszás közben ismételten nyomja meg a DISPLAY gombot más lejátszási adatok kiválasztásához.

#### Ismétlés és a véletlen sorrendű lejátszás

- 1 Valamely lejátszási opció kiválasztásához lejátszás közben nyomja meg többször egymás után a REPEAT/SHUFFLE gombot.
  - 🔄 : az adott zeneszám ismételt lejátszása.

-  **ALL** : az összes zeneszám ismételt lejátszása.
-  **ALB** : az adott album ismételt lejátszása.
-  : az összes zeneszám véletlenszerű lejátszása.

**2** A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg többször a **REPEAT/SHUFFLE** gombot, amíg az ismétlés/véletlen sorrend mód eltűnik.

- Az ismételt/véletlen sorrendű lejátszás kikapcsolásához nyomja meg a  gombot.



#### Tanács

- A véletlen sorrendű lejátszás programozott műsorszámok esetén nem működik.



## Műsorszámok beprogramozása

Legfeljebb 20 műsorszám beprogramozására van lehetőség.


**1** A CD- vagy USB-módban leállított állapotban nyomja meg a **PROG** gombot a program mód aktiválásához.

↳ **[PROG]** (program) és a műsorszám sorszáma villogni kezd.


**2** MP3-műsorszámok lejátszásához az  /  gombokkal választhat albumot.

**3** Egy műsorszám kiválasztásához nyomja meg a  /  , majd a **PROG** gombot a választás megerősítéséhez.

**4** Ismétlje meg a 2-3 lépéseket.

**5** A  gombbal lejátszhatja a beprogramozott műsorszámokat.

↳ Lejátszás közben megjelenik a **[PROG]** (program) felirat.

- A program törléséhez leállított állapotban nyomja meg a  gombot.

## 5 Rádió hallgatása

### Rádióállomások behangolása




**1** Nyomja meg a **FM** gombot.

**2** Tartsa lenyomva a  /  gombot több, mint két másodpercig.

↳ Megjelenik a **[SEARCH]** (keresés) felirat.

↳ Az FM-tuner automatikusan behangol egy megfelelő erősséggel fogható állomást.

**3** Ismétlje meg a 2. lépést további állomások beállításához.

- Gyengén fogható állomás behangolásához nyomja meg többször a  /  gombot, amíg meg nem találja az optimális vétel helyét.
- A megfelelő hangminőség eléréséhez a távirányítón nyomja meg többször a(z)  gombot a sztereó vagy monó hang kiválasztásához.



#### Tanács

- Helyezze az antennát a TV-től, videomagnótól vagy más sugárzó forrástól a lehető legmesszebbre.
- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.

### Rádióállomások önműködő beprogramozása

Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás (FM) beprogramozására van lehetőség.

Az FM üzemmódban nyomja le és tartsa nyomva a **PROG** gombot több, mint két

másodpercre, hogy aktiválja az automatikus program módot, press over

- ↳ Megjelenik az [AUTO] (auto) üzenet.
- ↳ A rendszer beprogramozza a fogható állomásokat.
- ↳ Az elsőként beprogramozott rádióállomás automatikusan megszólal.

---

## Rádióállomások kézi beprogramozása

### Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 Hangoljon be egy rádióállomást.
- 2 A program mód aktiválásához nyomja meg a **PROG** gombot.  
↳ **[PROG]** (program) felirat villogni kezd.
- 3 Nyomja meg a **▲ / ▼** gombot, hogy számokat rendeljen (1-től 20-ig) a rádióállomásokhoz, majd a megerősítéshez nyomja meg a **PROG** gombot.
- 4 További állomások beprogramozásához ismételje meg az előző lépéseket.

### Megjegyzés

- Egy beprogramozott állomás törléséhez tároljon másik állomást a helyére.

---

## Tárolt rádióállomás kiválasztása

FM üzemmódban nyomja meg a **▲ / ▼** gombot egy előre beállított szám kiválasztásához.

# 6 Hangbeállítás

---

## Hangerő beállítása

Lejátszás közben a **VOL +/-** gombot megnyomva növelheti/csökkentheti a hangerőt.

---

## Előre beállított hangzás kiválasztása

Lejátszás közben a **DSC** gomb többszöri lenyomásával választhat a következő lehetőségek közül:

- **[POP]** (pop)
- **[JAZZ]** (jazz)
- **[ROCK]** (rock)
- **[CLASSIC]** (klasszikus)
- **[FLAT]** (semleges)

---

## Mélyhangkiemelés

A dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolásához nyomja meg lejátszás közben a **DBB** gombot.

- ↳ Ha a **DBB** (dinamikus mélyhangkiemelés) be van kapcsolva, a **DBB** megjelenik.

---

## Hang némítása

Lejátszás közben nyomja meg a **M** gombot az enémítéshez vagy a hangerő visszaállításához.

# 7 Egyéb jellemzők


## Az időzítő bekapcsolása

A készülék használható időzítőként is. Kiválasztható a lemez, rádió vagy USB előre megadott időponthoz kötött lejátszása.




### Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órát.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a **SLEEP/TIMER** gombot, amíg a **[TIMER SET]**(időzítő beállítása) felirat meg nem jelenik a képernyőn.
  - ↳ A **[SELECT SOURCE]** (forrás kiválasztása) felirat gördül le a kijelzőn.
- 2 A forrás kiválasztásához nyomja meg a **CD**, **FM** vagy a **USB** gombot.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
  - ↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.
- 4 A **▼ / ▲** vagy **VOL +/-** gombok segítségével állítsa be az órát, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
  - ↳ Megjelennek és villogni kezdenek a percet jelző számjegyek.
- 5 A **▼ / ▲** vagy **VOL +/-** gombok segítségével állítsa be a percet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
  - ↳ A **[VOL]** (hangerő) megjelenik és villogni kezd.

- 6 A **▼ / ▲** vagy **VOL +/-** gombok segítségével állítsa be a hangerőt, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
  - ↳ Az időzítő be van állítva és aktiválva van, és a következő jelenik meg a kijelzőn: .

### Az időzítő be- és kikapcsolása.

- 1 A készenléti üzemmódba történő kapcsoláshoz nyomja meg a  gombot.
- 2 Nyomja meg ismételten a **SLEEP/TIMER** gombot az időzítő be- és kikapcsolásához.
  - ↳ Ha az időzítő be van kapcsolva, megjelenik a  ikon.
  - ↳ Ha az időzítő ki van kapcsolva, a  felirat eltűnik.

### Megjegyzés

- MP3 link üzemmódban az időzítő nem beállítható.
- Ha a DISC/USB a kiválasztott forrás és a zeneszám nem játszható le, a rádió automatikusan bekapcsol.

## Elalvási időzítő beállítása

Az egység a beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolhat.

Az egység bekapcsolt állapotában nyomja meg többször a **SLEEP/TIMER** gombot a kívánt időtartam (percekben való) kiválasztásához:

- **[120 SLEEP (alvó üzemmód)]**
- **[90 SLEEP (alvó üzemmód)]**
- **[60 SLEEP (alvó üzemmód)]**
- **[45 SLEEP (alvó üzemmód)]**
- **[30 SLEEP (alvó üzemmód)]**
- **[15 SLEEP (alvó üzemmód)]**
- ↳ Ha az elalváskapcsoló aktiválva van, megjelenik a **zZ** üzenet.

## Az elalvási időzítő kikapcsolása

Nyomja meg ismételten a **SLEEP/TIMER** gombot, amíg a **[SLP OFF]** (alvás funkció kikapcsolva) üzenet meg nem jelenik.


- ↳ Ha az elalvási időzítő nincs bekapcsolva, a **zZ** jelzés eltűnik.

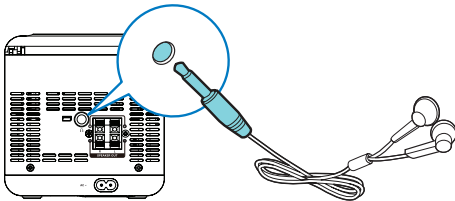
## Lejátszás külső eszközzől

A készülék segítségével egy külső audioeszközzel is hallgathat zenét.

- 1 Az MP3 link forrás kiválasztásához nyomja meg a **MP3 LINK** gombot.
- 2 Csatlakoztassa az MP3-csatlakozókábelt
  - az egység **MP3 LINK** csatlakozójához (3,5 mm).
  - a külső eszköz fejhallgató-csatlakozójához.
- 3 Indítsa el a lejátszást az eszközzől (lásd az eszköz felhasználói kézikönyvét).

## Fejhallgató

Csatlakoztassa a fejhallgatót (nem tartozék) az egységen található  csatlakozóba, ha a fejhallgatón keresztül szeretné hallgatni a zenét.



# 8 Termékadatok



## Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

## Termékjellemzők

### Általános információk

Tápfeszültség	AC 100-240 V~, 50/60 Hz
Teljesítményfelvétel	20 W
Eco készenléti üzemmód teljesítményfelvétele	<0,5 W
USB Direct	2.0 / 1.1 verzió
Méreték	
- Főegység (Sz x Ma x Mé)	140 x 140 x 195 mm
- Hangsugárzódoboz (sz x ma x mé)	140 x 140 x 195 mm
Tömeg	
- Főegység	0,91 kg
- Hangsugárzódoboz	0,72 kg x 2

### Erősítő

Maximális kimeneti teljesítmény	2 x 5 W (-1dB)
Válaszfrequencia	40 Hz - 20 kHz, ±3 dB
Jel-zaj arány	>72 dBA
MP3 link bemenet	500-1000 mV RMS 20 kohm

## Tuner

Hangolási tartomány	FM: 87,5 - 108 MHz
Lépésköz	50 KHz
FM érzékenység	26 dB
- Monó	
Teljes harmonikus torzítás	<2%
Jel-zaj arány	>55 dB
Előre beállított csatornák száma	20 (FM)

## Hangsugárzók

Hangszóró-impedancia	4 ohm
Hangszórómeghajtó	2 X 3"-es szélessávú
Érzékenység	>82 dB/m/W

## Tájékoztató USB-lejátszhatóságról

### Kompatibilis USB tárolóeszközök:

- USB flash-memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- USB flash-lejátszó (USB 2.0 vagy USB1.1)
- memóriakártyák (a készülékkel való használathoz kiegészítő kártyaolvasó szükséges)

### Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektorméret: 512 byte)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 99

- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnev (maximális hosszúság: 128 byte)

### Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmaznak MP3-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játsza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM védelemmel ellátott WMA fájlok (\*.wav, \*.m4a, \*.m4p, \*.mp4, \*.aac)
- Veszteség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

## Karbantartás

### A készülékház megtisztítása

- A tisztításhoz használjon egy puha, enyhe tisztítószerezrel kissé megnedvesített anyagot. Ne használjon alkoholt vagy ammóniartartalmú tisztítószert, illetve dörzshatású anyagokat.

### Lemezek tisztítása

- Ha egy lemez piszkos lesz, egy tisztítókendő segítségével végezze a tisztítását. A lemez közepéről kifelé haladva tisztítsa.





- Ne használjon oldószereket, mint például benzin, hígító, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószer, vagy az analóg lemezekhez való használatra szánt antisztatikus permeteket.

#### A lemez lencséjének tisztítása

- A hosszan tartó használatot követően kosz vagy por gyűlhet össze a lemez lencséjén. A jó minőség biztosítása érdekében tisztítsa meg a lemez lencséjét a Philips CD-lencse tisztítóval, vagy más, kereskedelemben kapható tisztító segítségével. Kövesse a tisztítóval járó utasításokat.

## 9 Hibakeresés



### Figyelem

- A készülék bontását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

#### Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Az energiafelhasználás érdekében az egység automatikusan készenléti üzemmódba vált, amennyiben a felhasználó a lemez lejátszásának végét követően 15 percen keresztül nem használja egyik vezérlőt sem.

#### Nincs hang

- Állítsa be a hangerőszintet

#### Az egység nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.

#### A távvezérlő nem működik

- Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Helyezze be az elemet a jelzéseknek (+/-) megfelelő irányú polaritással.

- Cserélje ki az elemeket.
- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül az egység érzékelőjére (a készülék előlapján található).

#### **A készülék nem észlel lemezt**

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy a lemez a címke nyomtatott felével befelé néz-e.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

#### **Az USB-eszközön található egyes fájlok nem játszhatók le**

- Az USB-eszközön található mappák vagy fájlok száma meghaladja az előírt értéket. Ez nem utal meghibásodásra.
- A fájlok formátuma nem támogatott.

#### **Az USB-eszköz nem támogatott**

- Az USB-eszköz és a készülék nem kompatibilisek. Próbálkozzon másik eszközzel.

#### **Rossz minőségű rádióvétel**

- Növelje a távolságot az egység és a TV, vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen, és állítsa a megfelelő helyzetbe az FM-antennát.

#### **Az időzítő nem működik**

- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

#### **Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása**

- Megszakadt a tápellátás vagy ki lett húzva a hálózati kábel.
- Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.

## MAGYARORSZÁG

### Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

*Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!*

### Garancia

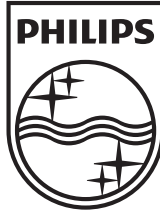
A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség ..... 100-240 V ~  
Névleges frekvencia..... 50/60 Hz

Teljesítmény  
maximális.....20 W

Érintésvédelmi osztály II.  
Tömeg.....2,35 kg

Erősítő rész  
Kimeneti teljesítmény..... 2 x 5 W RMS



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

MCM1050\_UM\_12\_Book 2\_V1.0

